Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano	A
CLUB 2	Rossemaison	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	26.05.2019
Start / Beginn Début / Inizio	15:00	End / Ende Fin / Fine	17:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A65		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	61

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211408	BERNASCONI Roberta	
Official scorer Marqueur	209294	FUCHS POZZI Edith	
Referee 1 Arbitre 1	9030	DAMBROSIO Sascha	
Referee 2 Arbitre 2	205183	OBERSON Yvan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	2	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	MÜLLER	Marcel				97189
26	A	DIDIER	Alain				201318
1	G	POZZI	Brendan	X	X	X	208079
39	G	BAY	Roy				99215
12		BARDOCCI	Riccardo				209440
33		FASSORA	Aron				203383
7		BERSIER	Andrea				99253
8		LEIDI	Martino				40237
6		KAUFFMANN	Matteo				211405
30		MURI	Marcel				96404
37		BIALIK	Stefan				2307
TS		MELI	Raffaele				203239
68		EISENRING	Fabrice				205217
28		SUNDERMANN	Davide				99291
85		BERNASCONI	Daniel				207459
94		ROSSETTI	Noe				214231

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BARBERIS	Gracco		202675

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:18	66	30	1				
58:31	37	66	2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:38	33	2	06:38	H
14:29	12	2	15:06	G1
30:06	66	2	32:06	A
43:24	85	2	45:24	S1
TOTAL			8 min	

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	CHOFFAT	Jérôme				204416
93	A	ZITTLAU	Antonio				204322
25	G	VUILLEUMIER	Joël	X	X	X	97148
20	G	MERCAY	Jean				2147
4		SIMON	Amaury				204254
12		RÜFLI	Fabian				99154
13		NEUKOMM	Arnaud				207264
19		FLURI	Evan				210349
26		SCHÜLL	Gwenaël				98332
71		KOLLER	Ludovic				201184
91		MERCAY	Louis				206162
92		TURBERG	Julien				208089
94		ZINKL	Jonas				203277
TS		GYGAX	Léo				205015

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BOSS	Cédric		217001

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:06	TS	19	1				
36:55	TS	19	2				
39:18	94	26	3				
54:07	12	13	4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
24:04	TS	2	26:04	B1
32:05	12	2	34:05	I
41:54	92	2	43:54	H
TOTAL			6 min	